

## Bedingungen für Auktions-Einlieferungen

1. Die eingelieferte / zu verkaufende Ware muss rechtmässiges Eigentum des Einlieferers / Verkäufers sein, oder er muss für deren Verkauf eine gültige Vollmacht besitzen. Eingelieferte Lose können nur unter Kostenfolge - laut Auftragsrecht - zurückgezogen werden.
2. Alle Sendungen sind bei uns gegen Schäden wie Feuer, Wasser und Diebstahl versichert. Bei Zustellung per Post oder Kurierdienst reicht eine Aufgabe als Brief oder Paket mit Zustellnachweis (R-Brief oder R-Paket). Der Einlieferer erhält eine Empfangsbestätigung. Sobald die Einlieferung von uns übernommen ist, gilt unsere «All-risk»-Versicherung.
3. Wertvolle Briefmarken sollen mit Attesten versehen sein; andernfalls sind wir ermächtigt, solche erstellen zu lassen – es werden lediglich die Selbstkosten verrechnet. Wir sind ebenfalls ermächtigt, Fälschungen und Reparaturen als solche auf den Marken durch einen anerkannten Verbandsprüfer kennzeichnen zu lassen.
4. Die Ausrufpreise werden, möglichst unter Berücksichtigung der Vorschläge des Einlieferers, durch uns festgelegt. Wir verpflichten uns zu sorgfältiger Beschreibung der Lose. Vor Drucklegung des Kataloges werden dem Einlieferer detaillierte Texte zur Begutachtung unterbreitet. Die Lose können nach unserem Ermessen ohne vorgängige Rücksprache mit einer Reduktion von bis zu 30% verkauft werden.
5. Provision und Spesen:
  - 5.1. Die Provision richtet sich nach Umfang und Losschnitt der Einlieferung
  - 5.2. Bei umfangreichen Sammlungen, die durch uns aufgeteilt werden, können wir einen Kostenanteil von CHF 150 pro Arbeitsstunde berechnen
  - 5.3. «All-risk» Versicherung 0.3 % vom Limit
  - 5.4. Allfällige Attest-, Rücksende-, Bank- und Zollspesen zum Selbstkostenpreis
  - 5.5. Es entstehen keine zusätzlichen Kosten (Foto- oder Losgebühr)
6. Vor der Auktion erhält der Einlieferer einen Auktionskatalog und die Aufstellung der Katalognummern seiner Lose.
7. Wir garantieren gegenüber dem Käufer für die Echtheit der durch uns versteigerten Marken, Briefe und Stempel gemäss obligationenrechtlichen Bestimmungen. Der Einlieferer leistet gegenüber uns die gleiche Garantie.
8. Die Auktionen werden öffentlich oder über das Internet durchgeführt. Unverkaufte Lose werden während drei Wochen im Rücklosverkauf angeboten. Falls dies vom Verkäufer nicht gewünscht wird, werden Unkosten von CHF 20 pro Los verrechnet.
9. Die Abrechnung, den Auktionserlös und allfällige Rücklose erhält der Einlieferer in der Regel sechs Wochen nach der Auktion zugestellt. Der Einlieferer kann auf Wunsch seine Auktionskäufe mit seinen Verkäufen verrechnen lassen.
10. Mit der Unterzeichnung des Vertrages oder der Text-Bestätigung bestätigt der Einlieferer, die Bedingungen gelesen zu haben und sie zu akzeptieren.
11. Gebote auf eigene Lose sind nicht statthaft.

## Conditions pour la remise à nos Ventes aux Enchères

1. La marchandise remise pour une vente ou vendue doit être la propriété légale de la personne qui la remet, ou elle doit être dûment mandatée pour le faire. Si les lots remis pour la vente sont retirés, nos frais doivent être remboursés comme stipulé dans la loi.
2. Tous les envois sont assurés contre dégâts tels que feu, eau et vol. Les livraisons par la poste ou service de courrier sont à expédier par lettre avec confirmation de distribution (lettre R ou paquet R). Le vendeur reçoit un accusé de réception. Dès que la livraison est en nos mains, notre assurance «all-risk» entre en vigueur.
3. Des timbres de grande valeur doivent être munis d'une attestation, sinon, nous sommes autorisés d'en faire établir une; nous facturons uniquement le prix coûtant. Nous sommes autorisés à faire marquer, par un expert reconnu de l'Association, les falsifications et réparations apportées en tant que telles aux timbres.
4. Les prix de départ sont fixés par nous, en tenant compte le plus possible des propositions du vendeur. Nous nous engageons à procéder à une description soignée des lots. Avant l'impression du catalogue, les textes exacts sont soumis pour approbation au vendeur. Après notre estimé les lots peuvent être vendu avec une réduction jusqu'à 30 % sous le prix de départ sans consultation précurante.
5. Provisions et frais:
  - 5.1. La provision dépend de l'importance de la remise et du résultat moyen réalisé par lot
  - 5.2. Pour de vastes collections que nous répartissons, nous pouvons compter une part des frais de CHF 150 par heure de travail
  - 5.3. Assurance «all-risk» 0.3% du prix de départ
  - 5.4. Nous comptons des frais éventuels d'attestations, de renvoi, de douane et des virements bancaires
  - 5.5. Ils n'existent ni des frais de photographes ni taxe sur les lots
6. Avant la vente aux enchères, le vendeur reçoit un catalogue de la vente avec la présentation des numéros de ses lots.
7. Nous garantissons à l'acheteur, selon le CO, l'authenticité des timbres, lettres et oblitérations que nous avons vendu aux enchères. Le vendeur fournit la même garantie à notre égard.
8. Les ventes aux enchères sont réalisées en public ou par internet. Les lots inventus sont offerts à notre clientèle pendant les trois semaines suivant la vente. Si le fournisseur n'est pas d'accord, nos frais de CHF 20 par lot sont à sa charge.
9. Le décompte, le montant de la vente aux enchères ainsi que d'éventuels lots inventus sont envoyés au vendeur, en règle générale, six semaines après la vente aux enchères. Cas échéant, les achats peuvent être mises en compte avec les lots vendus.
10. Avec la signature du bordereau ou du contrat le vendeur confirme avoir lu ces conditions et de les accepter.
11. La loi interdit de miser soi-même sur les lots livrés pour la vente.

## Conditions for auction consignments

1. The supplied goods must rightfully belong to the consignor / seller, or he must have power of attorney. Supplied lots can only be withdrawn against a fee according to contract law.
2. All consignments are insured against damage, such as fire, water and theft. Items sent by post or courier must be sent by registered or tracked & signed for service with proof of delivery. Once confirmation of receipt is received by the sender and as soon as we take possession of the goods, our «all-risk» insurance comes into effect.
3. Valuable stamps should be supplied with a relevant certificate, otherwise we are authorised to commission an expert to provide one; in such cases any costs incurred will be passed on to the seller. Please note that any forgeries or repairs will have to be officially documented and highlighted by an expert.
4. The starting prices are fixed by us, with supplier's suggestions are taken into consideration, if at all possible. We are committed to accurately describing lots. Prior to printing the catalogue, the supplier will receive detailed texts/descriptions for assessment and approval. It is in our judgement to sell the lots with a reduction of up to 30% without previous consultation.
5. Commission and expenses:
  - 5.1. Commission is fixed according to quantity and quality of the consignment
  - 5.2. For the classification of large collections we may charge a fee of CHF 150 per working hour
  - 5.3. «all-risk» insurance will be charged at 0.3% of the starting price
  - 5.4. Any fees incurred for certificates, delivery as well as bank and customs charges will be charged at cost
  - 5.5. There are no additional fees for photos or amount of lots
6. Before the auction the supplier will receive an auction catalogue and a detailed list with the lot numbers of their consignment
7. We will guarantee to the potential buyer the authenticity of the stamps, covers and postmarks according to the law of obligations. The supplier must provide the same guarantee to us.
8. The auctions are held in public via the internet. Unsold lots will still be offered for sale for three weeks after the auction. There will be a charge of CHF 20 per lot if the supplier withdraws any lots from sale for this three week period after the auction.
9. We will endeavour to make the final settlement, the payment and return any unsold lots six weeks after the auction. By request, the supplier may offset his purchases against his sales.
10. On signature of the contract and approval of the detailed text/description, the supplier has agreed to accept the terms and conditions of the auction consignments.
11. It is against the law to bid for your own lots.

© 2020. Alle Rechte vorbehalten.

© 2020. Tous droits réservés.

© 2020. All rights reserved.